Decisione generale concernente l'omologazione di un prodotto fitosanitario in casi particolari

dell'11 gennaio 2013

L'Ufficio federale dell'agricoltura,

visto l'articolo 40 dell'ordinanza del 12 maggio 2010¹ sui prodotti fitosanitari concernente l'omologazione di prodotti fitosanitari,

decide:

I seguenti prodotti fitosanitari sono omologati, temporaneamente fino al 1° luglio 2013, per un impiego limitato alle seguenti condizioni:

Ag-Streptomycin

Numero d'omologazione: W 6570

Principio attivo: 22,4 % streptomicina solfato
Tipo di formulazione: WP (polveri bagnabili)
Distributore: Leu + Gygax AG

Strepto

Numero d'omologazione: W 6528

Principio attivo: 21,6 % streptomicina solfato
Tipo di formulazione: WP (polveri bagnabili)
Distributore: Schneiter AGRO AG

Firewall 17 WP

Numero d'omologazione: W 6571

Principio attivo: 22,4 % streptomicina solfato Tipo di formulazione: WP (polveri bagnabili)

Distributore: Burri Agricide

1 RS 916.161

558 2013-0099

Applicazioni omologate:

Campo d'applicazione	Agente patogeno / effetto	Applicazione
Frutticoltura		
Melo, pero	Fuoco batterico (Erwinia amylovora)	Concentrazione: 0,0375 %, rispettivamente 600 g/ha
		Soltanto in frutteti ² e in particelle di vivai previste per la produzione di materiale vegetale destinato all'agricoltura; nessuna applicazione su piante in vaso.
		Termine d'attesa: 75 giorni
		Applicazione: fioritura

Condizioni per l'impiego

- 1 = Il prodotto può essere impiegato soltanto in Comuni situati nella zona contaminata stabilita dall'Ufficio federale dell'agricoltura o in Comuni direttamente adiacenti a detta zona oppure in Comuni dove l'anno precedente si sono registrati focolai di fuoco batterico in prossimità (a meno di 500 m) di frutteti o particelle di vivai. Entro tali zone le competenti autorità cantonali stabiliscono i singoli frutteti o le singole particelle di vivai in cui entra in linea di conto un trattamento a base di streptomicina.
- 2 = Il prodotto può essere acquistato soltanto a fronte di una licenza approvata dal competente servizio cantonale. La licenza fissa il quantitativo massimo di prodotto acquistabile. Tale quantitativo è stabilito in base alla superficie netta del frutteto o della particella del vivaio autorizzato/a dal competente servizio cantonale.
- 3 = Il prodotto può essere venduto soltanto a persone in possesso di una licenza approvata. Il venditore deve registrare il quantitativo di prodotto venduto e i nominativi di chi ha acquistato il prodotto. Tali indicazioni devono essere trasmesse entro il 1º maggio 2013 al competente servizio cantonale.
- 4= Il prodotto viene impiegato soltanto se viene dato il via libera dal servizio d'allarme fitosanitario del competente servizio cantonale. L'applicazione viene effettuata soltanto durante la fioritura in caso di elevato rischio d'infestazione. All'interno e in prossimità delle particelle trattate devono essere attuate le consuete misure di lotta.
- 5 = Possono essere effettuati al massimo 2 trattamenti per particella (albero).
- 6= Il prodotto può essere impiegato soltanto al di fuori del volo delle api, preferibilmente di sera dopo il volo delle api, al più presto dopo le 20.00 e al più tardi fino alle 8.00.
- 7 = Il prodotto non può essere impiegato con il «gun».
- 8 = L'applicazione è vietata in particelle le cui colture sussidiarie possono essere impiegate a scopo foraggiero. Le colture sussidiarie delle particelle trattate devono essere pacciamata.
- 9 = Tra la superficie trattata e gli edifici abitati deve essere rispettata una distanza minima pari a 50 metri. Se vengono impiegati ugelli a iniezione d'aria (ugelli ID) antideriva tale distanza può essere ridotta a 20 metri. Se il fondo vicino è una proprietà non agricola, vanno rispettate le distanze minime a partire dal limite della particella.
- 10 = Tra la superficie trattata e un corpo idrico superficiale, nell'applicazione del prodotto deve essere rispettata una distanza minima pari a 20 metri.
- 11 = La poltiglia e i suoi resti nonché l'acqua di pulizia e di risciacquo non devono essere riversati nei corsi d'acqua. Ciò si applica anche per l'immissione indiretta attraverso la canalizzazione, gli scoli aziendali e stradali. L'irroratore deve essere risciacquato a fondo, prima di venir impiegato su superfici sulle quali non è autorizzato l'impiego di streptomicina.
- 12 = Gli apicoltori possono rivolgersi alle competenti autorità cantonali per avere informazioni sui Comuni in cui entra in linea di conto un trattamento a base di streptomicina (punto 1) e sull'autorizzazione dell'impiego di streptomicina (punto 4).
- 13 = Le analisi dei residui di streptomicina nel miele sono di competenza dei Cantoni.

Giusta l'art. 22 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulla terminologia agricola e il riconoscimento delle forme di azienda.

- 14 = Chi effettua un trattamento deve notificare il trattamento svolto su licenza al competente servizio cantonale. La notifica avviene entro 7 giorni dalla fine della fioritura e non oltre il 15 giugno 2013. La notifica contempla i dati sul trattamento, la superficie trattata e il quantitativo di prodotto non impiegato.
- 15 = I competenti servizi cantonali notificano all'Ufficio federale dell'agricoltura i quantitativi di prodotto da loro approvati e impiegati da chi ha effettuato il trattamento.
- 16 = I competenti servizi cantonali sono tenuti a conservare per 3 anni la documentazione relativa all'impiego di streptomicina.

Condizioni per la protezione degli utilizzatori

Norme di sicurezza per l'irrorazione del prodotto

- 17 = Evitare ogni inutile contatto con il prodotto. L'uso improprio può provocare danni alla salute. In caso di reazioni di sensibilizzazione evitare l'ulteriore esposizione.
- 18 = Evitare il contatto con il prodotto nebulizzato. Evitare il contatto con gli indumenti contaminati e con la pelle. Evitare il contatto con le piante appena trattate e con la pelle. Evitare il contatto con le parti contaminate dell'irroratore e pulire l'irroratore quotidianamente dopo ogni trattamento, anche esternamente. Lavare quotidianamente gli indumenti da lavoro dopo l'uso.
- 19 = Indossare occhiali a mascherina di protezione per manipolare il prodotto non diluito e per irrorare/applicare il prodotto pronto all'uso.
- 20 = Indossare guanti di protezione universali (protezione dei vegetali) per manipolare il prodotto non diluito e per irrorare/applicare il prodotto pronto all'uso.
- 21 = Îndossare indumenti di protezione standard (protezione dei vegetali) e calzature di sicurezza (ev. stivali di gomma) per manipolare il prodotto non diluito e per irrorare/applicare il prodotto pronto all'uso.
- 22 = Indossare un casco in materiale resistente con visiera larga per irrorare/applicare il prodotto pronto all'uso.
- 23 = Indossare una maschera filtrante SN EN149 FFP2 o una maschera DIN 58646-HM con filtro P2 SN EN 143 (colore bianco) per manipolare il prodotto non diluito e per irrorare/ applicare il prodotto pronto all'uso.
- 24 = Dopo l'uso, lavare a fondo tutto l'equipaggiamento di protezione.

Norme di sicurezza per il lavoro nelle colture in seguito a un trattamento con il prodotto fitosanitario

25 = Per accedere nuovamente alle superfici/colture trattate, il giorno stesso dell'applicazione è indispensabile l'equipaggiamento personale di protezione richiesto per l'irrorazione del prodotto. In linea di massima i lavori sulle superfici/colture trattate possono essere ripresi soltanto 24 ore dopo l'irrorazione del prodotto. Va evitato il contatto diretto tra la pelle e le piante trattate e in caso di lavori che implicano in intenso contatto con le piante è indispensabile utilizzare un adeguato equipaggiamento di protezione (guanti di protezione e indumenti di protezione).

Classificazione ed etichettatura:

Ag-Streptomycin

Numero d'omologazione: W 6570

Xn

Seguire le istruzioni per l'uso per evitare rischi per l'uomo e l'ambiente.

R 42/43 Può provocare sensibilizzazione per inalazione e per contatto con la pelle.

S 2 Conservare fuori della portata dei bambini.

- S 13 Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.
- S 20/21 S 22 S 23 Non mangiare, bere o fumare durante l'impiego.
- Non respirare le polveri.
- Non respirare gli aerosol.
- S 24 Evitare il contatto con la pelle.
- S 35 Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni.
- S 36/37 Durante il lavoro usare guanti di protezione e indumenti di profezione adatti.
- S 45 In caso d'incidente o malessere consultare immediatamente il medico (se possibile mostrargli l'etichetta).
- S 51 Usare soltanto in luogo ben ventilato.

- S 63 In caso d'incidente per inalazione, allontanare l'infortunato dalla zona contaminata e mantenerlo a riposo.
- SP 1 Non contaminare l'acqua con il prodotto e/o il suo imballaggio.
- SPe2 Onde proteggere le acque sotterranee evitare i trattamenti nelle zone di protezione delle acque sotterranee (S 2).

Strepto

Numero d'omologazione: W 6528

- Xn Nocivo
 - Seguire le istruzioni per l'uso per evitare rischi per l'uomo e l'ambiente.
- R 42/43 Può provocare sensibilizzazione per inalazione e per contatto con la pelle.
- S 2 Conservare fuori della portata dei bambini.
- S 13 Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.
- S 20/21 Non mangiare, bere o fumare durante l'impiego.
- S 22 Non respirare le polveri.
- S 23 Non respirare gli aerosol.
- S 24 Evitare il contatto con la pelle.
- S 35 Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni.
- S 36/37 Durante il lavoro usare guanti di protezione e indumenti di protezione adatti.
- S 45 In caso d'incidente o malessere consultare immediatamente il medico (se possibile mostrargli l'etichetta).
- S 51 Usare soltanto in luogo ben ventilato.
- S 63 In caso d'incidente per inalazione, allontanare l'infortunato dalla zona contaminata e mantenerlo a riposo.
- SP 1 Non contaminare l'acqua con il prodotto e/o il suo imballaggio.
- SPe2 Onde proteggere le acque sotterranee evitare i trattamenti nelle zone di protezione delle acque sotterranee (S 2).

Firewall 17 WP

Numero d'omologazione: W 6571

- Xn Nocivo
 - Seguire le istruzioni per l'uso per evitare rischi per l'uomo e l'ambiente.
- R 42/43 Può provocare sensibilizzazione per inalazione e per contatto con la pelle.
- S 2 Conservare fuori della portata dei bambini.
- S 13 Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.
- S 20/21 Non mangiare, bere o fumare durante l'impiego.
- S 22 Non respirare le polveri.
- S 23 Non respirare gli aerosol.
- S 24 Evitare il contatto con la pelle.
- S 35 Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni.
- S 36/37 Durante il lavoro usare guanti di protezione e indumenti di protezione adatti.
- S 45 In caso d'incidente o malessere consultare immediatamente il medico (se possibile mostrargli l'etichetta).
- S 51 Usare soltanto in luogo ben ventilato.
- S 63 In caso d'incidente per inalazione, allontanare l'infortunato dalla zona contaminata e mantenerlo a riposo.
- SP 1 Non contaminare l'acqua con il prodotto e/o il suo imballaggio.
- SPe2 Onde proteggere le acque sotterranee evitare i trattamenti nelle zone di protezione delle acque sotterranee (S 2).

Immagazzinamento e smaltimento

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicamenti in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate. Gli imballaggi vuoti devono essere consegnati al fornitore per essere smaltiti. Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

Monitoraggio

L'Ufficio federale dell'agricoltura svolge un'attività di monitoraggio sullo sviluppo di resistenza alla streptomicina. Le aziende agricole che ottengono una licenza approvata, su richiesta dell'Ufficio federale, devono consentire l'accesso alle proprie particelle affinché venga effettuato il monitoraggio.

Revoca dell'effetto sospensivo

A un eventuale ricorso contro la presente decisione generale viene tolto l'effetto sospensivo in virtù dell'articolo 55 capoverso 2 della legge federale del 20 dicembre 1968³ sulla procedura amministrativa.

Rimedi giuridici

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 San Gallo, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata, e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

11 gennaio 2013

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il direttore, Bernard Lehmann